

CONDADO DE CONTRA COSTA

CONSEJO SOBRE EL ABUSO DEL ALCOHOL Y LAS DROGAS

(solo inglés)
2020 North Broadway, Suite 101
Walnut Creek, CA 94596
Teléfono: (925) 932-8100
Web: www.adacc.com
Acepta tarjetas de débito/credito y giros bancarios

Bi-Bett

DAWN CENTER (inglés y español)
1251 California Avenue, Suite #600
Pittsburg, CA 94565
Teléfono: (925) 439-1332
Acepta cheques, giros bancarios, y
Tarjeta de débito/credito

FUTURE SOLUTIONS (solo inglés)

560 Lennon Lane, Suite 200
Walnut Creek, CA 94598
Teléfono: (925) 932-7791
Acepta cheques y giros bancarios Tarjeta de debito/credito
Zona Este del Condado

PROGRAMA EDUCATIVO PUEBLOS DEL SOL (inglés)

121 Sand Creek Road, Suite A
Brentwood, CA 94513
Teléfono: (925) 240-7213
Acepta cheques, giros bancarios, y Tarjeta de débito/credito

NEIGHBORHOOD HOUSE de NORTH RICHMOND (inglés y español)

3065 Richmond Parkway, Suite 114
Richmond, CA 94806
(510) 222-2209
Web: www.nhnr.org
Acepta tarjetas de débito, cheques de caja y giros bancarios
Zona Central del Condado

OHS

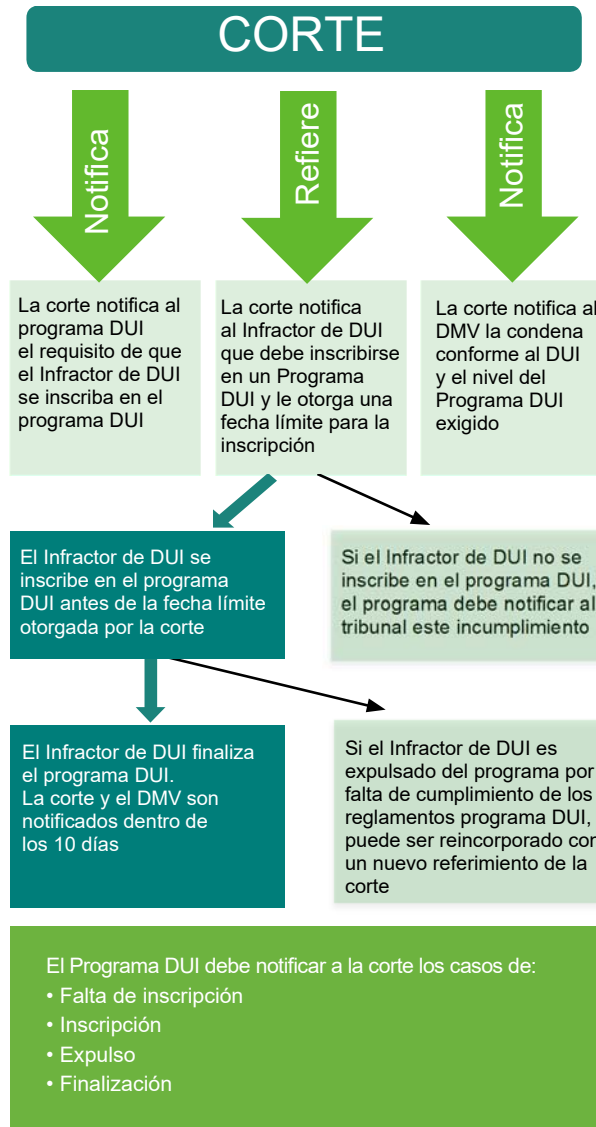
OHS (inglés y español)
2600 Stanwell Drive, Suite 100
Concord, CA 94520
Teléfono: (855) DUI-8055 o (925) 356-3512
Correo electrónico: ohscontracosta@mhn.com
Web: www.duiprograms.ohs.mhn.com
Acepta cheques, giros bancarios, y Tarjeta de débito/credito

OHS (inglés y español)

11299 San Pablo Avenue, Suite W
El Cerrito, CA 94530
Teléfono: (855) DUI-8055 o (510) 620-1034
Correo electrónico: ohscontracosta@mhn.com
Web: www.duiprograms.ohs.mhn.com
Acepta cheques, giros bancarios, y Tarjeta de débito/credito

PROCEDIMIENTO PARA INFRACTORES DE DUI

El ofensor puede inscribirse en un programa de DUI antes de la fecha de corte



Instrucciones para los informes conforme al programa DUI

Comuníquese de inmediato con alguna de las agencias en la lista para hacer una cita.

Si no se inscribe en un programa de DUI dentro de 30 días después de su comparecencia en corte, Y si no completa el programa satisfactoriamente, usted corre el riesgo de recibir una orden de arresto y/o sanciones adicionales que puedan afectar su permiso para conducir.

PROGRAMAS PARA PERSONAS QUE CONDUCEN BAJO LOS EFECTOS DEL ALCOHOL U OTRAS SUSTANCIAS (DUI, por sus siglas en inglés)

Condado de Contra Costa

Consejo sobre el Abuso del Alcohol y las Drogas

- Walnut Creek

Programas Educativos de Bi-Bett

- Centro Dawn, Pittsburg
- Future Solutions, Walnut Creek
- Pueblos Del Sol, Brentwood

Neighborhood House de North Richmond

- Richmond

OHS

- Concord
- El Cerrito

PROGRAMAS DUI AUTORIZADOS POR EL ESTADO

Los Programas de Contra Costa para Personas que Conducen bajo los Efectos del Alcohol o Otras Sustancias (DUI, por sus siglas en inglés) tienen como objetivo ayudarle a cumplir con los requisitos ordenados por la corte y del DMV y reducir futuras infracciones de DUI.

Nosotros:

- Le ayudaremos a reflexionar sobre su relación con el alcohol y/o las drogas y a comprender los riesgos inherentes.
- Promoveremos cambios en el consumo de alcohol/drogas en situaciones de alto riesgo, como conducir bajo los efectos del alcohol o otras sustancias.
- Le ofreceremos asesoramiento y educación para reducir la probabilidad de reincidencia de las infracciones de DUI.
- Le brindaremos ayuda de manera proactiva con problemas relacionados con el alcohol y/o las drogas para adoptar decisiones de afirmación de la vida.

AVISO IMPORTANTE

El Estado de California NO reconoce cursos de DUI "en línea". El DMV no concederá una licencia de conducir sin notificación oficial de un Programa DUI Autorizado de California. Para obtener más información visite: www.dhcs.ca.gov o www.dmv.ca.gov.

Unidad de Acciones Obligatorias del DMV - Teléfono 916-657-6525

QUÉ ESPERAR

Lo Programas para Personas que Conducen bajo los Efectos del Alcohol o Otras Sustancias brindan educación, apoyo psicológico grupal, ayuda con su caso, y una evaluación personal del uso de sustancias.

El objetivo del Programa DUI consiste en invitarlo a reflexionar acerca de la relación entre el uso de alcohol/drogas y los riesgos inherentes, lo cual promueve un cambio en el uso de alcohol/drogas en situaciones de alto riesgo, como conducir.

La duración del Programa se basa en la concentración de alcohol en sangre (alcoholemia) y las condenas anteriores por DUI.

- Solo educación, 12 horas – SB1176
Índice de alcoholemia menor de 0,08%
- Primer infractor, 3 meses – AB541
Índice de alcoholemia de 0,08% a 0,15%
- Primer infractor, 6 meses – AB762
Índice de alcoholemia de 0,15% a 19%
- Primer infractor, 9 meses – SB1353
Índice de alcoholemia de 0.20% o más
- Infractor múltiple, 18 meses – Más de una condena por DUI dentro de los 10 años

Durante la sesión de inscripción vamos a explicarle los requisitos del programa DUI, llenar la documentación de inscripción y ayudarle a elegir su programa.

En la sesión de inscripción, usted deberá traer lo siguiente:

1. Un pago inicial de \$ _____ que se aplicará al costo total del programa de \$ _____.
2. Forma de pago que debe traer:
 - Tarjeta de crédito Tarjeta de débito
 - Giro bancario Efectivo Cheque
 - Cheque de cajero
3. Traiga alguno de los siguientes documentos:
 - Referimiento de la corte vigente
 - El registro del conductor del DMV se obtiene del DMV
 - La licencia de conducir temporaria por 30 días, de color rosado, conforme a la suspensión de la licencia administrativa (*Admin Per Se*), que le entregó el funcionario que efectuó la detención

Por favor, de no asistir a la sesión de inscripción con alcohol o drogas en el organismo pues no podremos inscribirlo.

Debido al carácter confidencial del programa no se admiten niños ni acompañantes en la sesión.

Requisito adicional del Condado de Contra Costa

Todos los ofensores de DUI primero y múltiple deben asistir a un Panel de Impacto de Víctimas de MADD. El programa DUI controlará este requisito

